

Más allá de la casa Beyond our house

Desechos Orgánicos = COMPOSTA ó Abono

Hoy hablaremos de los Residuos Orgánicos, que son aquellos que provienen de restos de comida, plantas y animales. Estos se descomponen o se pudren y sirven de abono para el jardín. Cabe mencionar que el papel y el cartón al ser productos derivados de los árboles, estos son orgánicos, pero por su naturaleza pueden ser reciclados cuando los separamos y mantenemos limpios. Sin embargo papeles como las servilletas, bolsas de papel, platos de cartón sin revestimiento y papel triturado, pueden ser depositados en el mismo sitio que los restos de comida y plantas. El material obtenido después de la descomposición de los desechos orgánicos es conocido como: composta (compost en Inglés).

La composta o abono puede ser utilizado para el enriquecimiento de la tierra en nuestras propias casas y de esta manera se disminuye el volumen de desperdicios que llegan a los rellenos sanitarios (landfill) generando menos contaminación y costos de transportación y disposición final que en algún momento se refleja en nuestro pago de servicios.

Separando los residuos es más fácil llevar a cabo programas de aprovechamiento y disminución de basura. Para



Desechos de comida.

hacer más eficiente tu composta puedes hacer la separación de los desechos de comida y los desechos de jardinería. Para aquellos que tienen terrenos en la parte trasera de sus casas pueden apilar los desechos de hojas y ramas para hacer simple abono; recuerda no deposites aquí desechos de comida para no atraer animales.

Los desechos de comida se recomienda depositarlos en una caja o bote para su descomposición o si es posible, en tu terreno cava un hoyo de dos pies (60cm) de hondo por un pie de ancho aproximadamente para depositarlos allí y cubrelos con cuatro o cinco pulgadas de tierra al final del día, y así sucesivamente hasta que se llene y lo cubras por completo con



Restos de comida, plantas y animales.

tierra. Puedes empezar un nuevo hoyo y al cabo de unos meses el primero estará listo con abono rico para tu jardín. Tal vez puedas vender o compartir un poco con tus vecinos.

Visita www.kingcounty.gov o el sitio del condado al que perteneces, hay mucha información y normas, también puedes encontrar información en www.ecy.wa.gov que es el sitio del Departamento de Ecología del Estado de Washington. Infórmate y evita contaminación, desperdicio de dinero y multas. Más información en nuestra página. www.ecologicamagazine.com

La realidad de los Desechos Sólidos

Falso: Podemos reciclar solamente del 25 o 30% de los desechos sólidos.

Realidad: En 1985, se consideraba el 25% como nivel máximo de reciclaje. Ahora debemos pensar que es el mínimo, no el máximo, ya que el estado de Washington excedió el 38% de reciclaje en 2003.

Falso: Los rellenos sanitarios y los incineradores de basura son más económicos y mejores para el medio ambiente que las otras opciones de reciclaje.

Realidad: Los programas de reciclaje, cuando son bien diseñados, tienen costos competitivos con los rellenos sanitarios e incineradores, y previenen mucho más de la contaminación en el largo y corto plazos. Reciclando los materiales no solamente evita la contaminación que se generará con el entierro o incineración de éstos, también se reduce el costo ambiental de los procesos de extracción de materiales vírgenes y fabricación.

Falso: Los rellenos sanitarios generan mucho trabajo para comunidades rurales.

Realidad: El reciclaje, cuando es establecido, crea mucho más trabajo para comunidades rurales y urbanas que las opciones de desecho que son rellenos sanitarios o incineradores.

Fuente Departamento de Ecología del Estado de Washington

NEED MORE INFO?
www.ecyclewashington.org

Organic waste = Composting

Now we will talk about composting your waste. You can compost yard waste, and your food waste, including all parts of plants or animals. This waste decomposes and becomes compost, which is good for soil and plants. Although paper and cardboard are tree products, they can be recycled when clean. Dirty napkins, paper bags, and uncoated paper plates and cups can be put in the compost bin along with your food and plant waste.

Composting organic waste can improve the soil in our backyards and reduce the amount of waste going to landfills, thus reducing pollution. Not mixing organic and inorganic waste makes easier to manage solid waste. By composting, we take advantage of natural decomposition, improve our soil, and divert useful food and plant scraps from landfills.

To compost more efficiently, separate food waste from yard waste. If you can, make a pile in your backyard for yard waste-- for branches, grass, and leaves. Food waste will attract animals, so remember to keep that separate.

Compost your food waste in a box or bin. Ideally, add worms to help the process. Just dig a hole about one or two feet deep by one foot wide in your backyard, deposit your food waste inside, chop and mix it into the soil, and cover the waste with four or five inches of soil at the end of the day. Do this daily until you fill up the hole and cover it completely with soil. Dig a new compost hole and in a couple of months the first one will be ready with nutrient-rich compost for your garden or backyard. Maybe you can even sell or share some with your neighbors.

Visit www.kingcounty.gov or your county's website as well as www.ecy.wa.gov. More information on line www.ecologicamagazine.com



Food waste.



This waste includes yard waste, food waste all parts from plants or animals.

Solid Waste Myths

Myth: We can recycle only 25 to 30% of our solid wastes.

Fact: 25% was considered a maximum level in 1985. Today it should be considered a minimum, not a maximum as Washington State already exceeded 38% in 2003.

Myth: Landfills and incinerators are more cost-effective and environmentally sound than recycling options.

Fact: Recycling programs, when designed properly, are cost-competitive with landfills and incinerators, and provide many more pollution prevention benefits over the short term and the long term. Recycling materials not only avoids the pollution that would be generated through land-filling and incinerating these, but also reduces the environmental burden of virgin materials extraction and manufacturing processes.

Myth: Landfills generate lots of jobs for rural communities.

Fact: Recycling, where instituted, creates many more jobs for rural and urban communities than landfill and incineration disposal options.

Source Washington State Department of Ecology

NEED MORE INFO?
www.ecyclewashington.org